

03

F Guide de démarrage rapide

Instructions importantes concernant la sécurité

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Ne nettoyez qu'à l'aide d'un linge sec.
- N'obstruez aucune voie de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne sous-estimez pas l'objectif de sécurité des prises polarisées ou de type terre. Une prise polarisée a deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de type terre a deux fiches plus une fiche supplémentaire de raccord à la terre. La fiche large ou le raccord à la terre sont conçus pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à votre équipement, consultez un électricien pour remplacer votre ancien équipement. Consultez un électricien pour le remplacement de l'installation obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, particulièrement au niveau des branchements, prises de courant, et du point d'où il sort de l'appareil.
- N'utilisez que les extensions / accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec un chariot, support, trépied, crochet ou table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez attentif lorsque vous déplacez la combinaison chariot / appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
- Confiez toute réparation à du personnel

- de maintenance qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque sorte, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, si du liquide a été répandu ou si des objets sont tombés dans l'appareil ou si ce dernier a été exposé aux moisissures ou à la pluie, qu'il ne fonctionne pas normalement ou a chuté.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
 - Le marquage de risque d'étouffement et les symboles graphiques associés sont présents sur la face arrière de l'unité.
 - L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne doit être placé dessus.
 - Une pression excessive dans des oreilles et les écouteurs peuvent diminuer l'audition. Les réglages hauts qui désactivent le fil des égaliseurs amènent à des tensions de signal fortes sur la sortie pour les oreilles et les écouteurs.
 - La prise d'alimentation doit être proche de la prise murale, assurez-vous que la tension délivrée par la prise est comprise dans la plage de tension prise en charge (100 à 240 V CA, 50/60 Hz). Si la prise murale fournit une tension comprise dans la plage prise en charge, connectez d'abord la petite fiche du cordon d'alimentation à la prise DC IN située à l'arrière de la radio, puis connectez l'adaptateur secteur à la prise murale.
 - Lorsque l'alimentation principale ou un appareil de raccordement sert de sectionneur, le sectionneur doit toujours rester en état de marche.
 - Les piles ne doivent pas être exposées à des chaleurs excessives telles que la lumière du soleil, le feu ou autres.
 - Remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
 - L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, pouvant entraîner une explosion.
 - Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz

GB

For full documentation on all of the WR-60's functionality, please visit the website below or scan the QR code to download the full manual.

F

Pour obtenir une documentation complète sur toutes les fonctionnalités du WR-60, veuillez visiter le site Web ci-dessous ou scanner le code QR pour télécharger le manuel complet.

E

Para obtener una documentación completa sobre todas las funciones de la WR-60, visite el sitio web a continuación o escanee el código QR para descargar el manual completo.

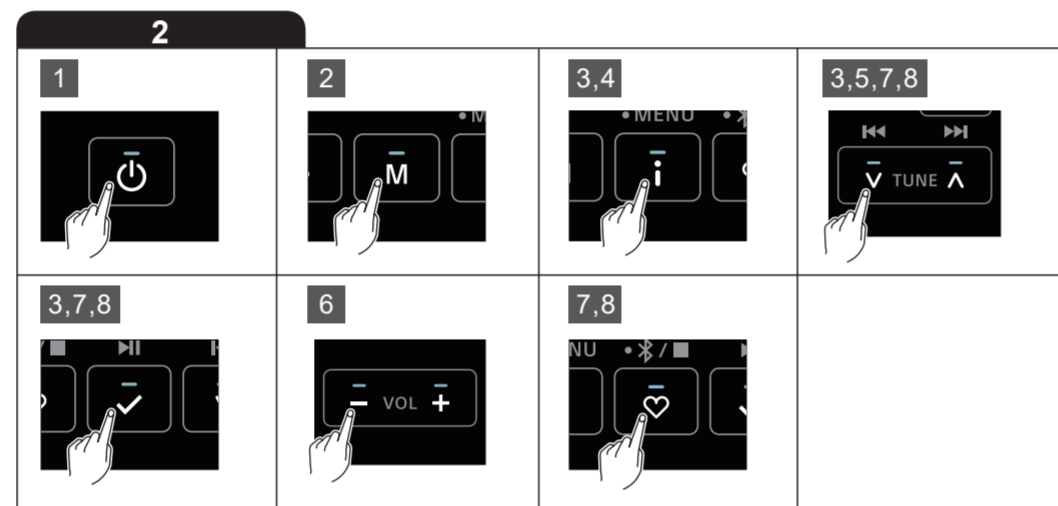
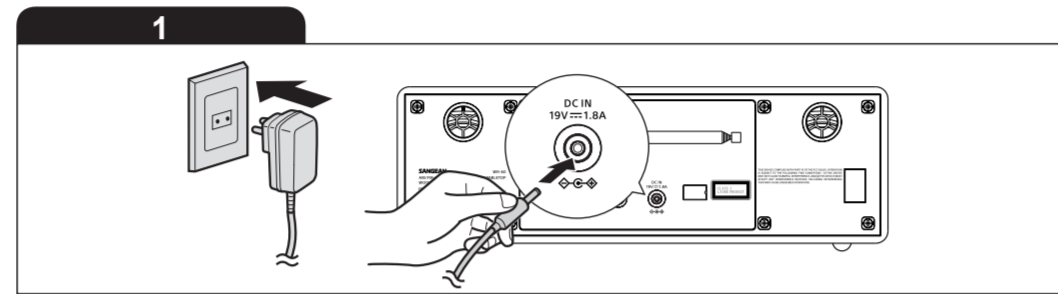
NL

Voor een volledige handleiding met alle functionaliteit van de WR-60, bezoek de website of scan de QR-code om de complete handleiding te downloaden.

D

Die vollständige Dokumentation mit Informationen über alle Funktionen des WR-60 finden Sie auf unserer Webseite. Alternativ dazu können Sie die Bedienungsanleitung auch durch Scannen des QR-Codes herunterladen.

<https://www.sangean.com>



04

- inflammable.
- Le symbole indique une tension alternative.
 - Le symbole indique une tension continue.
 - Le symbole indique un équipement de classe II.
 - Utilisez uniquement les blocs d'alimentation répertoriés dans le mode d'emploi.

PRÉCAUTION:

Pour réduire le risque de choc électrique, ne procédez à aucune réparation autre que celles détaillées dans ces instructions d'utilisation à moins que vous ne disposiez des qualifications.

Alimenter la radio

Fonctionnement sur secteur (Fig.1)
Le WR-60 peut être alimenté via l'adaptateur secteur fourni. Avant de brancher l'adaptateur secteur sur une prise murale, assurez-vous que la tension délivrée par la prise est comprise dans la plage de tension prise en charge (100 à 240 V CA, 50/60 Hz).

Si la prise murale fournit une tension comprise dans la plage prise en charge, connectez d'abord la petite fiche du cordon d'alimentation à la prise DC IN située à l'arrière de la radio, puis connectez l'adaptateur secteur à la prise murale.

Écouter la radio (Fig. 2)

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour

- allumer la radio.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton Mode pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.
- Appuyez sur le bouton Info / Menu pendant 2 secondes pour accéder au menu de chaque mode. Utilisez les boutons Tuning haut / bas et Sélectionner pour naviguer dans le menu et configurer les paramètres. Appuyez sur le bouton Info / Menu pour quitter le menu.
- Le bouton Info permet d'afficher différentes informations en appuyant plusieurs fois pour faire défiler les options.
- En mode AM ou FM, appuyez sur le bouton Tuning haut / bas pour augmenter / diminuer la fréquence ou maintenez le bouton Tuning haut / bas enfoncé pendant 2 secondes pour rechercher automatiquement la station de radio suivante avec une fréquence plus élevée / plus basse.
- Appuyez sur le bouton Volume haut / bas pour régler le niveau sonore selon vos besoins.
- Enregistrement d'un préréglage: Pour enregistrer la station de radio en cours de lecture en tant que préréglage, maintenez le bouton Préréglage enfoncé pendant 2 secondes pour ouvrir le menu Préréglages, puis sélectionnez le numéro de préréglage souhaité à l'aide du bouton Tuning haut / bas et du bouton Sélectionner.
- Rappel d'un préréglage: Appuyez sur le bouton Préréglage pour ouvrir le menu Rappel de préréglage, puis sélectionnez le numéro de préréglage souhaité à l'aide du bouton Tuning haut / bas et du bouton Sélectionner.

Spécifications

Alimentation	
Alimentation secteur	CA 100-240 V 50/60 Hz, CC 19V / 1,8A, polarité positive au centre (Adaptateur de commutation CA / CC)
Batterie (télécommande)	2 x AAA
Couverture de fréquence	
FM	87,5-108 MHz
AM	520-1710 kHz (10kHz / incrément) 522-1710 kHz (9kHz / incrément)

01

GB Quick Start Guide

Important safety instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, Consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- To Reduce the Risk of Fire or Electric Shock, Do not Expose This Appliance To Rain or Moisture.
- The Shock Hazard Marking and Associated Graphical Symbol is provided on the rear of unit.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, shall be placed on the apparatus.
- Excessive sound pressure on ear-and headphones could impair the hearing ability. Higher setting that idle on the equalizer leads to higher signal voltages on the output for ear and headphones.
- The power plug should be close to the radio, and easy to be approached that during the emergency, to disconnect the power from the

- radio, just unplug the power plug from the AC power slot.
 - Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnected device shall remain readily operable.
 - The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- | | |
|--|--|
| | The symbol indicates AC Voltage. |
| | The symbol indicates DC Voltage. |
| | The symbol indicates class II equipment. |
| | Use only power supplies listed in the user instructions. |

CAUTION:
To reduce the risk of the electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to so.

Powering the radio

AC operation (Fig. 1)

The WR-60 can be powered using the supplied AC power adapter. Before connecting the AC power adapter to a wall socket, please ensure that the voltage that the socket supplies is within the supported range (100-240 Vac, 50/60 Hz).

If the wall socket does supply a voltage that is within the supported range, first connect the small plug of the power cord to the DC IN socket on the back of the radio and then connect the AC power adapter to the wall socket.

Listening to the radio (Fig. 2)

- Press the Power button to turn on the radio.
- Repeatedly press the Mode button to select the desired operating mode.
- Press and hold the Info / Menu button for 2 seconds to access the menu of each mode. Use the Tuning Up / Down button and the Select button to navigate the menu and configure settings. Press the Info / Menu button to exit the menu.
- The Info button displays information about the currently playing radio station or music file. Press the Info button to cycle through the different options.

05

Bluetooth	
Version Bluetooth	5.2
Profil Bluetooth pris en charge	A2DP, AVRCP
Codecs Bluetooth pris en charge	SBC
Puissance de transmission	Classe de puissance 2
Portée Bluetooth	Environ 10m (30 pieds)
Fréquence Bluetooth et puissance maximale transmise	2402MHz ~ 2480MHz: 2.74dBm (Bluetooth LE) 2402MHz ~ 2480MHz: 2.74dBm (Bluetooth EDR)
Caractéristiques du circuit	
Puissance de sortie	2 x 5 watts
Prise casque	3,5mm de diamètre
Prise d'entrée auxiliaire	3,5mm de diamètre
Système d'antenne	Antenne télescopique FM Antenne ferrite intégrée AM
Plage de température de fonctionnement	0°C à +35°C
Informations sur la consommation d'énergie	
Alimentation en veille	L'appareil dispose d'un mode veille avec une consommation électrique inférieure à 0,8W.
Mode Bluetooth	En mode Bluetooth, lorsqu'il n'y a pas de signal de sortie, la consommation électrique en veille est inférieure à 0,8W après 15 minutes.
Mode AUX	En mode AUX, lorsqu'il n'y a pas de sortie de signal, la consommation électrique en veille est inférieure à 0,8W après 15 minutes.
Mode CD	En mode CD, lorsqu'il n'y a pas de sortie de signal, la consommation électrique en veille est inférieure à 0,8W après 15 minutes.

Sangean se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

RECYCLAGE Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

02

- In the AM or FM mode, press the Tuning Up / Down button to increase / decrease the frequency or press and hold the Tuning Up / Down button for 2 seconds to automatically scan for the next radio station with a higher / lower frequency.
- Press the Volume Up / Down button to adjust the sound level as needed.
- Storing a preset: To store the currently playing

- radio station as a preset, press and hold the Preset button for 2 seconds to open the Preset Store menu and then select the desired preset number using the Tuning Up / Down button and Select button.
- Recalling a preset: Press the Preset button to open the Preset Recall menu and then select the desired preset number using the Tuning Up / Down button and Select button.

Specifications

Power Requirement	
Mains power supply	AC 100-240 V 50/60 Hz, DC 19V / 1.8A Center Pin Positive (AC / DC switching adapter)
Battery (Remote control)	2 x AAA
Frequency Coverage	
FM	87.5-108 MHz
AM	520-1710 kHz (10kHz / step) 522-1710 kHz (9kHz / step)
Bluetooth	
Bluetooth version	5.2
Supported Bluetooth profiles	A2DP, AVRCP
Supported Bluetooth codecs	SBC
Transmitting Power	Power Class 2
Bluetooth range	approx. 10m (30 feet)
Bluetooth frequency and maximum transmitted power	2402MHz ~ 2480MHz: 2.74dBm (Bluetooth LE) 2402MHz ~ 2480MHz: 2.74dBm (Bluetooth EDR)
Circuit Features	
Output power	2 x 5 watts
Headphone socket	3.5mm diameter
Auxiliary in socket	3.5mm diameter
Antenna System	FM telescopic antenna AM built-in ferrite antenna
Operating Temperature Range	0°C to +35°C
Information on Power Consumption	
Power standby	The device has a standby mode with a power consumption of less than 0.8W.
Bluetooth mode	In Bluetooth mode, when there is no signal output, the idle power consumption is less than 0.8W after 15 minutes.
AUX mode	In AUX mode, when there is no signal output, the idle power consumption is less than 0.8W after 15 minutes.
CD mode	In CD mode, when there is no signal output, the idle power consumption is less than 0.8W after 15 minutes.

Sangean reserves the right to amend the specifications without notice.

RECYCLING This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

06

E Guía de inicio rápido

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solo con un paño seco.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
- No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de conexión a tierra. La clavija ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación para que no se pise ni se pellizque, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- Use solo accesorios especificados por el fabricante.
- Úselo solo con el carro, soporte, trípode, o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carro, tenga cuidado al mover la combinación carro / aparato para evitar lesiones por su vuelco.
- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use durante largos periodos de tiempo.
- Remita todo el servicio a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, como por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha

- caído.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
 - La marca de riesgo de descarga eléctrica y el símbolo gráfico asociado se encuentran en la parte trasera de la unidad.
 - El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no deben colocarse objetos llenos de líquidos sobre él.
 - La presión de sonido excesiva en el oído y los auriculares podría afectar la capacidad auditiva. Una configuración más alta que inactiva en el ecualizador conduce a voltajes de señal más altos en la salida para el oído y los auriculares.
 - El enchufe de alimentación debe estar cerca de la radio, y debe ser de fácil acceso durante una emergencia, para desconectar la alimentación de la radio, desenchufe el enchufe de alimentación de la ranura de alimentación de CA.
 - Cuando use el enchufe de red o un conector de aparato como dispositivo de desconexión, el dispositivo desconectado deberá permanecer fácilmente operable.
 - Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares.
 - Reemplazo de una pila con una del tipo incorrecto que puede anular una protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de pilas de litio).
 - Desechar una pila en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, que puede provocar una explosión.
 - Dejar una pila en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
 - Una pila sujeta a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- | | |
|--|--|
| | El símbolo indica voltaje de CA. |
| | El símbolo indica voltaje de CC. |
| | Este símbolo indica que es un equipo de clase II. |
| | Utilice únicamente las fuentes de alimentación indicadas en las instrucciones del usuario. |

